

## W sprawie herezyi o spowiedzi.

Przed kilku tygodniami spodobało się wydawcy Kurjera milwauckiego zadzwonić sobie ze spowiedzi i zatrząść tą fundamentalną prawdą wiary katolickiej. Na takie porwanie się Kurjera na artykuł wiary świętej oburzyły się wszystkie polsko-katolickie pisma, wydawane w Ameryce, gromiąc takie postępowanie tegoż wydawcy. To ostre wystąpienie gazet polsko-katolickich przeciwko wydawcy Kurjera tym bardziej jest usprawiedliwione, gdyż tenże pomimo, że herezją karui swych czytelników, koniecznie pragnie, aby jego piśmiółko katolickiem nazywano.

Z tego ostrego wystąpienia polsko-katolickich gazet przeciwko Kurjerkowi, jego wydawca nie sobie nie robił, tylko kpił z nich i pieśkami je nazwał, a siebie "brytanem", czego mu wcale nie zazdrościmy; dopiero gdy ja mu wlażem na skórę i zaproszę go publicznie do naszej szkoły, gdzie pierwsze lepsze dziecko mu wytłumaczy mogło "kto spowiedź ustanowił — kiedy i na co?" wtedy dopiero obruszyła się w nim pycha, połączona ze złością i faryzejsstwem i zaczął w niebogłosy krzyczeć, że ja pierwszy napadłem na jego pokazną osobę.

Szanowni Czytelnicy! Ja na Michała Kruszkę osobiście nie napadałem, tylko wystąpiłem w Katoliku przeciw heretykowi, który sobie pozwolił zakpić ze spowiedzi, z jednej z prawd o samego Boga objawionej, a do tego nie tylko nie mój urząd kapłański zmusił, lecz także i wydawnictwo pisma katolickiego zniewoliło. Pan Jezus powiedział: "Jeżeli wy milczcie będzicie, kamienie wołać będą". Zatem milczcie w takiej sprawie znaczący popieścić cały szereg "cudzych grzechów", jak np. przyzwalać na grzech cudzy — pochwałać go, milczeć nań, nie karać go etc.

Lecz nie ma złego, coby na dobre nie wyszło. W piątkowym i sobotnim numerze Kurjera, tyle się napłakał jego wydawca, tyle nawyrzekał, tyle najróżniejszych podejrzeń na mnie rzucił, tyle nakłamał, tyle faktów poprzekreślał, że ktoś, nie znający tutejszych stosunków, gorzkoby nad nim zapłakał. Z tej przyczyny postanowiłem dzisiaj objaśnić was i zbici faktami te wszystkie jego kłamstwa i insynuacje, abyście wiedzieli Szanowni Czytelnicy, z kim macie do czynienia, gdy Kurjerka czytać będziecie.

Na przewiska kuryerowskie mojej osoby odpowiadać tu nie będę, tylko na to odpowiem, co się wam dla wyjaśnienia sprawy przyda.

Kuryer pisze, że się księżmi zastawiam... kiedy? gdzie ja się księżmi zastawiałem? czy może w moim wystąpieniu przeciwko heretykowi kuryerowskiemu w Katoliku? Czy ja tam swego własnego imienia i nazwiska nie podpisałem?

I dla tego, że ja się tam własnoręcznie podpisałem, to się ma nazywać zastawianie się księżmi? to chyba człowiek, któremu w mózgowicy coś brakuje, może coś podobnego twierdzić.

Kuryerek twierdzi, że ja na księży napadam. Na dobrych księży nigdy nie napadałem, lecz na księży, którzy się starają herezją przeciwko wierze katolickiej złagodzić i uniewinnić i takie piśmiółko, w którym owa herezja była "z wola i wiedzą" umieszczona, katolickiem nazwać — zawsze występować będę. I takim księżom nie tylko, że się sprawiedliwe chłosty należą, ale oprócz tego powinien taki ksiądz za pokutę w klasztorze przynajmniej przez sześć miesięcy codziennie przez kilka godzin na tatarce klęczeć. Lecz są to rzeczy mniejszej wagi, przystępmy raczej do rzeczy ważniejszych.

Pismak od Kurjera zapiera się w sobotnim numerze swego heretyckiego szpargału, że nigdy przeciwko religii katolickiej ani przeciwko księżom nie pisał...

Szanowni Czytelnicy! czyż może być człowiek tak złośliwym, aby z wytartym czołem zaprzeczył dzisiaj, co wczoraj napisał? Czyż ów pismak heretycki rzeczywiście utrzymuje wszystkich swoich czytelników za najgłupszych durniów i osłów, którzy co wczoraj czytali, już dziś z tego nie nie pamiętają? Czyż on to rzeczywiście nigdy przeciwko religii nie występował? Czyż on to zeszłego roku w swoim szpargale nie obwinił Pana Jezusa i nie czynił Go odpowiedzialnym za to, że Go Judasz Iskariot zdradził? Czyż on to wyraźnie przed kilku tygodniami nie umieścił w swoim piśmiółku i nie bronił tego uparcie, że P. Jezus spowiedzi nie ustanowił, że spowiedź Ojciec kościoła w trzynastym stuleciu zrobili sakramentem — że ludzie do trzynastego wieku i bez spowiedzi mogli być zbawieni, że spowiedź nie dla utraty zbawienia, lecz tylko, aby być po chrześcijańsku pochowanym, jest ustanowiona?

Na Boga! czyż to nie jest nauka kalwińska — heretycka przeciwko wierze katolickiej? czyż on taką nauką nie stara się wygasić we was zamilowania do Sakramentu Pokuty świętej? czyż on nie usiłuje wygasić we was wiary? czyż on nie podaje wam i dzieciom naszym najsiłniejszą truciznę moralną, aby was strucił na zawsze? A pomimo tego śmie z bezwtydnym i wytartym czołem twierdzić, że nigdy przeciwko religii katolickiej nie występował.

Dalej twierdzi ów heretycki pismak, że nigdy przeciwko księżom nie występował. Tu chyba już ironia! — Szanowni Czytelnicy! Czy wy nie pamiętacie już, jak to pewien pismak od nieboszczyka Krytyki wyzywał ks. Gulskiego złodziejem i najgorszym łotrą na świecie? Czyż to

ten sam pismak nie wyzywał ks. Szukalskiego "ryczywołem" — czy to ten sam pismak najgorszych i niestworzonych rzeczy nie pisał przeciwko księdzu Bazyńskiemu i księdzu Pitasowi? czy to ten sam pismak nie żył mnie w najokropniejszy sposób przez tyle lat i koniecznie starał się parafiasz. Jozafata pobrzyć? czy to ten sam pismak nie żył ks. biskupa Rychtera w Grand Rapids — biskupa Messmera z Green Bay i naszego Arcybiskupa milwauckiego? Czyż on myśli, że wszystkie jego szpargały w których on wyzywał i żył księży i biskupów już są zniszczone? O! on się myli Szan. Czytelnicy; my je mamy jeszcze, a pomimo tego śmie twierdzić, że nigdy przeciwko księżom nie pisał. Coż to sądzić o takim człowieku? Osądźcie wy to sami Szanowni Czytelnicy!

W sobotnim numerze Kurjera powiedział wydawca p. Michał Kruszką, że w Milwaukee jest trzynastu księży, a wszyscy milczą, tylko ja sam wystąpiłem przeciwko niemu, a więc to ma znaczyć, że dwunastu polskich księży milwauckich milczy na herezję, głoszoną w Kurjerku Polskim o spowiedzi, potem powiada, że z owych dwunastu księży jedni nie pochwalają mego wystąpienia przeciwko tej herezyi i są z tego nie zadowoleni, a inni to wystąpienie wprost potępiają.

Szanowni Czytelnicy! tu niechodzą o moją sprawę prywatną, tylko o znieważony przez Kurjera Polskiego "Artykuł Wiary o spowiedzi." — więc też mamy prawo publicznie zażądać od p. Michała Kruszki, który to księży polscy w Milwaukee są niezadowoleni z obrony spowiedzi św., której broniłem — i którzy to księży polscy w Milwaukee wprost potępiają tę obronę. Jeżeli p. Michał Kruszką tego publicznie nie wyjawia, to może być pewny, że go ludzie za publicznego kłamcę uważać będą mieli prawo.

Co się zaś tyczy milczenia dwunastu księży polskich na herezję o spowiedzi — to się p. Michał Kruszką bardzo myli; jak nam wiadomo i Wam Szan. Czyt., prawie w każdym kościele polskim w Milwaukee, księży ostro występowało przeciwko tej herezyi, a że p. Michał Kruszką o tem wiedzieć nie chce, to pokazuje, że do żadnego kościoła nie chodzi.

Że zaś milwaucki polscy księży publicznie o tem w gazetach nie pisali, to się temu dziwić nie może — przecież oni swoich gazet nie mają, a wydawca Kurjera doprawdy by ich protestu przeciwko sobie w Kurjerze nie umieścił. Zatem Szan. Czyt.! to jest racja o publicznym milczeniu księży.

Na zakończenie zaś podajemy bardzo zbawienną radę pisarzom Kurjera Polskiego, aby odwołali to publiczne heretyckie wystąpienie

przeciw spowiedzi i przeciwko ludzi za to, jeżeli mają jeszcze odrobinę wstydu. Wiemy jednak, że nie wiedzą, jak to uczynić, więc podajemy im tu formułę do odwołania, którą własnoręcznie podpisać powinni:

"My niżej podpisani redaktorowie od Kurjera, wyznajemy niniejszem, iż herezję, że "Pan Jezus spowiedzi nie ustanowił, że Ojciec kościoła spowiedź zrobili Sakramentem w 13 wieku, że ludzie mogli być zbawieni przed 13 wiekiem, chociaż do spowiedzi nie chodzili; że spowiedź potrzebna tylko do uzyskania pogrzebu według obrządku katolickiego, lecz nie do zbawienia," opublikowaliśmy z nie wiadomości; że takową w całej osnowie odwołujemy; za zgorznienie, dane przez nie, Szan. Czytelnikom, pokornie przepraszamy i na przyszłość nie takiego deklarujemy się nie pisać, cokolwiekby w zakres 10 przykazań Boskich lub 5 kościelnych, lub jakiegokolwiek artykułu wiary wchodziło, a to jako ludzie tych spraw zgoła nieświadomi." (Tu powinni przyjąć podpisy Redaktorów Kurjera.)

MILWAUKEE, 26go KWIEŹNIA, 1899.

Ks. W. Grutka.

## Święty gniew.

W Anglii wywiązał się pewien rodzaj świętego gniewu na niedzielne wydawanie dzienników. Agitacja rozwija się dosyć szybko i przedzie prawdopodobnie w krótkim czasie we formalny bojkot, uniemożliwiający całkowicie wydawnictwo niedzielne. Duchowni anglikańskoepiskopaliści zwracają się do swych gmin wyznaniowych ze żądaniem o zobowiązanie się nie czytania tych gazet, które wychodzą w niedziele. Angielski tygodnik zzywa kościół do walki w tej mierze i radzi w drożenie bojkotu na wszelkie publikacje tych firm, których gazety wychodzą w niedziele. Gazeta metodystów zzywa wszystkich członków tej sekty, aby nie tylko nie prenumerowali takich gazet, lecz wpływali także na przedsiębiorców, by ci nie umieszczali swych anonsów (ogłoszeń) w takich.

Coż to za niebotyczna różnica między tym ludem a naszym! Tam chodzi im nawet o drukowanie obojętnych wiadomości w święto — między naszymi braćmi znajdują nawet heretycy czytelników.

## MEDYCYNA OTWOREM DLA STUDENTEK.

Rada związkowa w Niemczech debatowała w najbliższym czasie nad sprawą studjów zawodowych dla płci żeńskiej i powzięła ostatecznie uchwałę, aby przypuścić do nauki medycyny pięć żeńską we wszystkich wszechnicach państwa niemieckiego. Na mocy tej uchwały będą więc Zjednoczone Niemcy obfitowały w najbliższej przyszłości nie tylko w lekarzów, dentyków, akuszerów i chirurgów, lecz i w lekarki, dentystki, akuszerki i chirurgini, mogące puszczać krew i stawiać pijawki obydwom rodzajom rodu ludzkiego.

## Stan zdrowia Ojca świętego.

Po ostatniej operacji czuje się Ojciec święty zupełnie zdrow. Osoby w bliższym otoczeniu, obserwujące Jego olbrzymią pracę umysłową, zdumiewają się nad szczególną siłą żywotną Jego Świętobliwości. Zdaje się jednak, iż siła ta pochodzi z nadzwyczaj regularnego sposobu życia. Świadczy o tem i wypadek z Jego życia, gdzie nadzwyczajną potrawę, przyrządzoną Mu po wstąpieniu na stolicę świętą, kazał zabrać na powrót do kuchni.

Przy pracy ustawicznej zachowuje zwykle humor wesoły i nigdy nie widziano go wśród niej znudzonym. Lekarz jego przyboczny, Laponi, więcej się częstokroć lęka o Jego zdrowie niż On sam. Gdy pewnego razu miał febryczny katar, a pomimo to dawał audyencję mnóstwu osób, podał mu lekarz przynajmniej proszek do żucia, prosząc o oszczędzanie głosu. Gdy zaś Ojciec św. miał dłuższą przemowę do obecnych, kazał lekarz Laponi od czasu do czasu umyślnie, aby za pomocą tegoż kaszlu upomnieć Ojca świętego przed wysilaniem głosu. Po skończeniu audyencji oddał Ojciec św. ów proszek lekarzowi z tymi słowami: "Mój kochany Laponi, mnie się zdaje, że ty masz gorszy kaszel niż ja — zażyj więc sam tego leku".

## ROSYJSKIE ZABIEGI O POZYCZKĘ.

Wedle twierdzenia Gazety Kolońskiej stara się Rosya o poparcie swego kredytu poręczeniem ottomańskiego banku tytułem wypłaty odszkodowania za wojnę. Rząd rosyjski potrzebuje 300 milionów franków zagranicznej pożyczki, względem której spełży już dwukrotnie na nieczem jej usiłowania nawet w przyjacielskim Paryżu. Obecnie ma poprzec te usiłowania przed paryską giełdą bank ottomański w Konstantynopolu. W razie nie udania się tej ostatniej próby na paryskiej targowicy giełdowej zwróci się prawdopodobnie rząd rosyjski do londyńskiej giełdy, jako ostatniej nadziei.

## ZBIEGŁY SIERŻANT, PRUSKI ZDRAJCA.

W Brombergu aresztowały pruskie władze wojskowe niejakiego Albrechta, sierżanta 129 pułku, podejrzanego o zdradę główną, której się tenże miał dopuścić przez wydanie zagranicznemu państwu planów twierdzy. Aresztowanego oddano pod straż z poleceniem: odstąpienia go do warunków w S p a n d a w i e. W drodze jednak zginął sierżant strażnikowi i nie znaleziono go dotąd.

Teraz nie będą przynajmniej Prusy zazdrościły Francji dobrych patriotów, gdy się przekonają, że mają takich samych, jeżeli nawet nie lepszych u siebie. Zwążywszy, że pruski zdrajca umiał umknąć, wypada już z tego przypuszczać, iż pruscy zdolniejsi od francuskich.

## Nowe utarczki na Filipinach.

W piątek zeszłego tygodnia zaatakował oddział rewolucjonistów, złożony z 200 ludzi przednią straż Washingtonskiego pułku pod Taguig. Po dwugodzinnej utarczce uszli powstańcy z placu walki, zostawiając na pobojowisku 12 poległych i kilku rannych; po amerykańskiej stronie trzech tylko ludzi miało być rannionych. Upał, panujący tegoż dnia dosięgał około południa 95 stopni termometru Fahrenheita, a jeszcze nie przestawała się wznosić ręk w takowym. Wielu amerykańskich żołnierzy nie zdołało wytrzymać dokuczliwej spieki.

Powstańcy uważali prawdopodobnie upał za sprzymierzeńca, gdyż rozwinięli szczególną działalność wieśnie w tymże dniu. W odległości 2 mil od kolei sypali wały ochronne, spodziewając się nowego ataku ze strony amerykańców.

Drugi oddział powstańców, złożony z 500 strzelców, spotkały trzy kompanie pułku z Południowej Dakoty tegoż dnia i zmusiły nieprzyjaciela do odwrotu, który tenże wykonał w porządku według twierdzenia korespondenta zjednoczonej prasy w Manili.

## LOS JEŃCÓW WYŚWIECONY

Wiadomość o dostaniu się w niewoli u powstańców amerykańskiego porucznika wraz z jego oddziałem za niepokoiła zeszłego tygodnia naczelną władzę wojskową w Washingtonie. Przypuszczano bowiem, że filipińczy zechcą traktować jeńców wojennych po barbarzyńsku, lecz wkrótce nadeszła depesza od generała Otis i doniosła, iż filipińczycy obchodzą się z nimi dobrze i pozostawiają ich nawet na wolnej stopie pod swym nadzorem. Generał Otis ma nadzieję uwolnienia wkrótce swych ludzi za pomocą wymiany niewolnika.

## CHIŃSKIE DOMYSŁY.

Prasa chińska wywodzi domysły, tworzące swych warkoczowych ziomek, że szwadron niemiecki w Kisu Czau ma zamiar rozszerzania coraz dalej swego terytorium.

Trwoga, stąd powstała w sferach chińskiego rządu, ujawniła się w najbliższym czasie tem, że Tsung Li Yamen usunął trzech mandarynów na żądanie niemieckiego posła, barona Heyking'a, aby uniknąć wszelkiej możliwej kolizji z Niemcami. W stolicy państwa niebieskiego miała się wywiązać siła agitacja przeciw europejczykom w ogóle. Skutkiem niej miały konsulatory prosić swych odpowiednich rządów o przydzielenie eskort z okrętów wojennych dla strzeżenia ich mieszkani konsularnych.

W razie rozbioru Chin spodziewać się dopiero można fanatycznych wybrków na bezbronnych lub w niedostatecznej liczbie napotkanych mieszkańców ziemi wśród butnych obywateli niebieskiego obszaru.

## 9 marynarzów ofiara śmierci głodowej.

Parowiec "City of Para" z portów Centralnej Ameryki przywiózł do San Francisco wiadomość o strasznym losie dziewięciu osób na pełnym morzu. Trzech urzędników portowych i sześciu marynarzów wypłynęło łodzią w grudniu zeszłego roku z portu El Triunfo Bierce do parowca pocztowego, stojącego na kotwicy i bawili na pokładzie tegoż dłuższy czas. Znamiona dopiero nadchodzącej burzy przypomniły im potrzebę szybkiego powrotu ku brzegowi. Zeleńdwo jednak oddaliła się łódź z nimi od okrętu, ujął ją huragan morski w swe objęcia i popędził z błyskawiczną szybkością na pełne morze. Los tych nieśczęśliwych był tajemnicą dotąd. Dopiero teraz przypłynęła łódź, wiatrem pędzona, do portu w Corinto z 9 trupami, padłymi wedle wszelkiego prawdopodobieństwa ofiarą głodu, gdyż ani kropli wody, ani okruszyny żywności nie było w łodzi.

## WYWALCZON CENT NA GODZINĘ.

We Frakfurcie nad Menem wywalczyli malarze pokojowi centa podwyższenia płacy na godzinę za pomocą strajku, trwającego trzydzieści sześć dni. Jest to cent dziesiąty; do 14 marca rb. pobierali oni 9 centów za godzinę, a dla wywalczenia dziesiątego złożyli 400 prac. W miarę jak liczba składających pracę wzrastała i doszła do 1000, ustąpili przedsiębiorcy budowy; czyniąc zadość żądaniu strajkerów.

O wiele jeńców ważniejszy strajk rozpoczęli obecnie belgijscy górnicy. Tym bowiem nie o centa się rozchodzi na godzinę, lecz o 20 procent podwyższenia, zaś uczestników strajku jest 40 tysięcy. Właściciele kopalń ofiarowali już strajkującym 10 procent podwyższenia, lecz górnicy odrzucili tę ofertę w nadziei, że zapas węgla jest za mały, aby mógł kraj wytrzymać długą w tej pracy przerwę.

## AMERYKAŃSKI WICEKONSUL WYŚWIECA SPRAWĘ SAMOŚĆNĄ.

Lloyd Osbourne, amerykański wicekonsul w Apia, przyznaje rządowi niemieckiemu słusność w sprawie samośności. Według jego bowiem wyjaśnienia winne jest niepokojom na tych wyspach angielskie towarzystwo misyjne, które było przeciwnie kandydatowi do tronu Mataafie z tego powodu, że jest katolikiem, pomimo, iż krajowcy protestanckiego wyznania nie przeciw temu nie mieli. Według tego przyznaje on zupełną słusność zasadzie postępowania niemieckiego konsula, a całą winę zamieszania i rozlewu krwi na wyspie angielskiemu i amerykańskiemu konsulowi przypisuje.

Kolektorem naszym jedynym i wyłącznym jest SZYMON PIOTROWSKI, u którego można prenumerować ten tygodnik Katolik jako i źródło. Obecnie kolektuje w Milwaukee.



**KATOLIK**  
wychodzi w każdy Czwartek.

**ABONAMENT.**  
W Milwaukee za rok cały...\$1.50  
Numer pojedynczy.....30c  
W innych krajach.....2.00  
Wszelkie listy i korespondencje adresować należy:  
Prof. JOHN KUK,  
Cor. Lincoln & 1. Ave.  
MILWAUKEE, WISCONSIN.

**Wydawca: Ks. W. GRUTZA.**  
Entered at the Milwaukee P. O. as second class mail matter.

**ADVERTISING RATES:**  
Space Week Mo. 3Mo. 6Mo. 1 yr.  
1 inch 50c \$1.25 \$2.50 \$5.00 \$10.00  
2 inch 1.00 2.50 4.50 8.00 15.00  
3 inch 1.50 3.75 6.25 12.00 20.00  
1/2 col. 2.50 5.00 10.00 20.00 30.00  
3/4 col. 4.50 12.00 18.00 30.00 50.00  
1 col. 7.00 20.00 30.00 40.00 100.00

## Obrona Głogowa w r. 1109.

Poemacik poniższy opowiada o sławnem oblężeniu miasta Głogowa na Szląsku (dziś pruskim) w r. 1109. Cesarz niemiecki Henryk V. obległ miasto przy pomocy księcia czeskiego Świętopełka z licznem wojskiem i chciał je zmusić do poddania. Mieszkańcy bronili się dzielnie, gdyż nie chcieli zdradzić własnego pana, króla polskiego, Bolesława Krzywoustego. Cesarz, nie mogąc miasta zdobyć, chwycił się chytrego pomysłu. Obiecał odstąpić od oblężenia, jeśli mieszkańcy oddadzą mu w zakład swe dzieci. Mieszkańcy uczynili to, lecz cesarz słowa nie dotrzymał, u stawił dzieci przed swem wojskiem i uderzył na miasto. Trzeba było się poddać, albo zabijać własne dzieci. Miłość ojczyzny zwyciężyła nad miłością ojcowską. Tymczasem nadbiegły nasze wojska z pomocą. Cesarza pobito, księżę czeski legł zamordowany, a w bramy wiernego miasta wkroczył nasz król, oswobodziciel. Żołnierze niemieccy wysmiewali swego cesarza i śpiewali w obozie pieśni pochwalne na cześć króla Bolesława, a na hańbę własnego pana.

Już sił ostatkiem mieszkancie Głogowa  
Przed rozwieścionym najezdą się bronili;  
Już tłuszoza zbójów niemieckich gotowa  
Do miasta wtargnąć w łupieskiej pogoni,  
A Czech Świętopełk z Niemcami się ścisła,  
By do chciwego wrzucić ochłap pyska.  
Nie ciesz się zgrozo! Ni ty zdrójco podły!

Godzina krwawa jeszcze nie wybiła!  
Mieszczanie w niebo zasysają modły,  
A z nieba dziwna płynie słaby siła.  
Choć sił ostatkiem walczą uoiśnieni,  
Pan Bóg im serca uczynił z pomieni.  
Nie ciesz się zgrozo! Bóg z onotliwym twardy,

Trud zbójców wściekłych czyni zgłotał płonny.  
Już dumay cesarz składa pomysł skłonny;  
Dziateczki w zakład oddać przykazuje

I precz od miasta odejść obiecuje.  
Mieszczanin chętnie na układ się go dzi,  
Aby ocalić miasto od zagłady,  
Lecz wiarołomny Niemiec go zawodzi,  
W piekielń chętelci zasięgający rady;

Oddane dziatki przed szeregi stawia  
I wojska znowu do natarcia sprawia.  
Rozpacz ogarnia nieszczyśliwych serca;

Czy oddać miasto, czy godzić w swe dziatki.  
I oięzko zbłądził Niemiec przeniewierca;

Do boju własne zagrzewają matki  
A ojce miotał śmierciemośno strzały.  
Byle niemieckiej nie wpuścić nawały.  
Jak drugi Heród zbójca we krwi broczy,

A dziatek blednych wsiąka krew w tę ziemię.  
Która najpierwej ujrzała ich oczy  
I gdzie ich ojców zrodziło się plemię.  
W ziemię kochaną wsiąka krew obficie.

Z tej krwi Bóg kiedyś nowe wzbudzi życie!  
Wybucha gniewem wściekły opętaniec,

Bo tej miłości zrozumieć nie umie,  
Którą Bóg natchnął niezdobyt szaniec,

Pieni się w złości i w skażonej dumie,

Choć nawet żołdak szemrać już poczyną,  
Ze dla grabieży płynie krew niewinna!

Wtem zdala surma rozgrzmiewa bojowa;  
To Bolko miastu na odsiecz przybywa.

Wszeczyna się walka okropna, gromowa,  
Na karki Niemców spada ręka mściwa.

Biegną w popłochu, a na samem czelu  
Cesarz umyka, z nim nieprzyjaciele.

W mieście wesele, brzmią radosne dzwony  
Przed bramy mieszczan tłum wylega rojny,

Lud w głębi świątyni wybijają poklony,  
Bo Bóg nareszcie zesłał czas spokojny.

Do stóp zwycięzcy biegną miodzi, starzy,  
A król walecznych dziękczynieniem dary.

A tam w obozie Niemców istne piekiło:  
Cesarz włos targa i szaty w namocie,  
A żołdak piosnką wtóruje mu wściekła.

I hołd oddaje niezwalzonej enocie:  
"Niech żyje Polska! Niechaj Głogów słyne!

Nasz cesarz Henryk niech w hańbie zaginie!"

I Czecha zdrając, chytrego łakomcę,  
Zemsta należna dosięga od Boga.  
Rawita dzielną w księcia wiarołomcę  
Dziwitem godzi i zabija wroga.

Zamiast zdobyczy i nagrody w złocie,  
We krwi się tarza swej zdradzieckiej bocie.

Tak to przed laty Głogowa mieszkancie  
Z Bogiem i cnotą w przymierzu niezłomnem

Ojczystej ziemi strzegł przed wrogiem kraniec  
Na chwałę swoje, na pamięć potomnym.

I wolność miały wtedy szląskie niwy,  
Bo z cnotliwymi Bóg był miłościwy.

—  
Szlązak.

## Życie Juliana Ursyna Niemcewicza.

Syn Marcelego i Jadwigi ze Suchodolskich, urodzony w Skokach, (w pow. brzeskoliteńskim) r. 1757. Miał lat dziesięć, gdy do rodziców doszła wiadomość o porwaniu senatorów przez Reppina; matka przyszłego poety uczuła, że to znak faktycznej podległości i z żalu zemdląła, a to zemdle nie taki wywarło wpływ na umyśle dziecka, że pozostał najsilniejszym z jego młodościowych wspomnień i może nadał uczuciom kierunek na całe życie. Rodzice mieli zdawna stosunki z domem Czartoryskich; książe, generał ziem podolskich był komendantem szkoły kadetów; do tej więc oddano młodego Niemcewicza w r. 1776. Książe miał go ciągle na oku i odtąd zaczęła się ta przyjaźń, która go przez całe życie z Puławami łączyła. W r. 1763. odbył Niemcewicz z księciem generałem pierwszą swoją podróż po Polsce (Ruś Czerwona, Wołyń, Podole i Ukraina) i wtedy poznał i zaprzyjaźnił się z Potockimi—Ignacym i Stanisławem, z którymi później miał w jednym duchu i celu pracować. Potem jeździł dwa razy za granicę w r. 1784 i 1878), a w tej ostatniej podróży zawarł przyjazne stosunki z Jeffersonem, późniejszym prezydentem St. Zjedn. które w przyszłości miały mu się bardzo przydać. Po powrocie był posłem (inflankim) na sejm konstytucyjny i w nim jednym z posłów bardzo ważnych. Należał do stronnictwa, zwanego patryotycznym, a przez łatwość mówienia i pisania szerzył dzielnie jego pojęcia i służył jego dążnościom. Jako mówca był jednym z dobrych w tym sejmie. Wspólnie z Mostowskim i Weissenhofem założył i wydawał Gazetę narodową i obcą (pierwszy na prawdę dziennik polityczny w Polsce) dla swego formatu, na owe czasy wielkiego, zwany zartobliwie serwetą. Ubocześnie słu-

żył sprawie poprawy Rzeczypospolitej tendencyjnymi piśmami, jak sławną w swoim czasie komedią "Powrót poła". Namiegnął w nienawiści do Rosyi i do osoby Katarzyny, zaczepiał ją często uszczypliwym dowcipem niebacznie, bo każde takie słowo, w sejmie wyrzeczone, chowała imperatoria w pamięci i w swoim czasie pomścił się za nie nie omieszkała. Po zawarciu konfederacji Targowickiej napisał na nie pamflet niepospolitej siły pod tytułem "Biblia Targowicka." Po przystąpieniu króla do tej konfederacji musiał jak inni wyjechać za granicę; przebywał we Włoszech, razem z marszałkiem Małachowskim. Na wieść o powstaniu Kościuszkowskim zaraz powrócił i zdażył na samą bitwę pod Szczekocinami. Kościuszko mianował go zaraz swoim adiutantem i sekretarzem i miał go przy sobie nieodstępnie przez cały czas wojny. Pod Maciejowicami ranny lekko i wzięty do niewoli, wieziony był z Kościuszką, Ignacym Potockim, Kilińskim dla tem większej przykrości i upokorzenia przez Wołyń. Podole, Kijów i Białoruś do Petersburga. Tu zamknięty w cytadeli, z raną, z wilgoci (kazał przy sobie pod rzeką Nęwą) ciężko chorował. Nie stracił jednak swej tęgości i humoru; tu napisał (ogłoszoną później) "Eklogę moskiewską." Przez cesarza Pawła zaraz po jego wstąpieniu na tron wypuszczony z więzienia, pojechał na żądanie Kościuszki z nim do Ameryki. Kościuszko już w r. 1797 powrócił do Europy. Niemcewicz poznał się z najznakomitszymi Amerykanami, ze samym Washingtonem, a przyjaźń zawarł z jego następcą na prezydenturze Jeffersonem, a swego nie dostatkowi odkrył przed nim nie chciał. Pomoc doszła go nie spodzianie z kraju, od ks. Jenerała ziem podolskich Czartoryskiego. Ożenił się z Amerykanką, panią Kean, wdową, do której, jak i do jej syna z pierwszego małżeństwa, szczerze był przywiązany.

W roku 1802 przyjechał na wiadomość o śmierci ojca do Polski, bawił do r. 1804.; wtedy napisał elegijny poemat "Puławy". Ks. Czartoryski proponował mu katedrę literatury polskiej w uniwersytecie wileńskim, ale Niemcewicz, powrócił, nie chcąc opuszczać żony, do Ameryki. Dopiero po utworzeniu Księstwa warszawskiego, wezwany przez rząd, porzucił wszystko i wrócił. W r. 1809 po bitwie pod Raszynem bronił jako dowódca jednego z okopów na Pradze. Po wojnie mianowany sekretarzem senatu. Pisał teraz niezmiernie wiele: "Śpiewy historyczne", "Panowanie Zygmunta III." (jedno z tych dzieł, które wedle zamiaru Towarzystwa przyjaciół nauk miało być dalszym ciągiem "Dziejów Naruszewicza" i jedno z trzech rzeczywiście napisanych); komedye: "Samolub" i "Pan Nowina"; tragedye: "Władysław pod Warną" i "Zbi-gniw." "Bajki" należą do wszystkich epok jego życia. Równocześnie wydaje "Zbiór pamiętników o dawnej Polsce" i odbywa kilka podróży, z których powstała książka "Historyczne podróże po Polsce." W roku 1812 podczas kampanii rosyjskiej wydaje "Listy litewskie, zagrzewające do powstania na Litwie. Po r. 1825 jest jak przedtem sekretarzem senatu, a po śmierci Staszyca prezesem Towarzystwa przyjaciół nauk i

poniekąd moralnym dyktatorem Warszawy i całego Królestwa. Przez swój charakter nieskazitelny i patriotyzm wypróbowany miał wielkąad umysłami przewagę, a przez swój ostry dowcip wielką sławę i wziętość u ogółu i wielki wpływ w życiu towarzyskiem. Pisał zawsze wiele: "Dwaj panowie Sieciechowie", powieść zawierającą obraz dwóch epok: saskiej i czteroletniego sejmu; "Lejbe i Siora", powieść tendencyjną, której treść jest spolszczenie żydów sposobami, niegdys przez komisją skarbową sejm czteroletniego wskazanymi, a przez sejm Królestwa na nowo rozstrząsanymi; "Jan z Tęczyna", powieść historyczną, naśladowanie Waltera Scotta. Nabył pod samą Warszawą majątność, którą przezwiał Ursynowem; tam mieszkał, tam napisał elegię "Dumania w Ursynowie" Gdy w roku 1829, związany był spisem na życie cesarza Mi-kołaja (i jego rodziny) podczas koronacji we Warszawie, odwrócił go Niemcewicz swoim wpływem. Niemcewicz dowcipem swoim, którego nigdy pohamować nie umiał, przyczytniał się wielce do rozjątrzenia umysłów, a zwłaszcza do rozjątrzenia W. księcia i innych Rosyan nawet samego cesarza. Podczas wojny roku 1831. wysłany przez Rząd ówczesny w celu zabiegów na korzyść sprawy polskiej do Anglii (gdzie miał wiele stosunków), nie mógł tam nie sprawić, ale zostawał aż do roku 1833. Potem osiadł w Paryżu. Tu był jednym z moralnych naczelników emigracji, jednym z założycieli "Towarzystwa historycznego". Majątek swój we większej części zapisał na różne polskie zakłady emigracyjne. Pisał już mało (Pamiętniki), mniemając że słabnie na umyśle, co jednak nie było prawdą. Osłoda jego starości była przyjaźń z ks. Adamem Czartoryskim, który później, sam już bardzo podeszły, napisał piękny jego żywot. Umarł Niemcewicz w Paryżu 21. maja 1841., pochowany w Montmorency w jednym grobie ze swym przyjacielem generałem Kniaziewiczem; piękny pomnik dłuta Oleszczyńskiego wyobraża obu starców zarówno zasłużonych i czcigodnych.

## BYDGOSZCZ.

W Bydgoszczy zakazano rzemieślnikom zatrudnionym we warsztach kolei, tudzież robotnikom i urzędnikom prowiantowym, czyli dostawcom spożywczych artykułów, rozmawiać ze sobą w języku polskim, zakazano pozdrowiać polskich, zakazano abonowania gazety polskiej pod karą utraty zarobku.

To nie nowego, bo gdzie indziej też już zgładzono o dźwięk mowy polskiej z urzędowej powierzeni. Taki zakaz jeszcze żadnego Polaka nie zniemczy — byle ten Polak przyszedłszy do domu, dzieci uczciwie i religijnie wychowywał. Gazety nie potrzebują abonować, bo jej pożyczyc sąsiad, lub też kumotr. — Owoc zakazany zawsze bywa smaczniejszy, jak trafnie zaznacza "Gon. Wielkopolski".

## PROPOZYCYA ANGLII.

Wedle gazety londyńskiej "Morning Post", zrobił rząd angielski Rosji propozycję rozbioru Chin, w którymby przez Anglii i Rosyi wzięły udział Francya, Niemcy i Włochy. Rząd rosyjski miał odrzucić tę propozycję, wysuwając jako powód, że o Azji wschodniej nie można decydować poza plecami reszty interesowanych mocarstw: Austrii, Japonii i Stanów Zjednoczonych. Prawdziwym powodem odrzucenia projektu rozbioru Chin jest ten, że Rosya poczuwa w sobie powołanie do zawiadnięcia całym światem, a tymczasowo przynajmniej główną częścią Chin, co bez wielkich trudności da się wykonać, gdyż Rosya graniczy z Chinami.

## POZNAN.

W uroczystość Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny odebrali z rąk Najprzew. X. biskupa sufragana dr. Likowskiego święceni kapłańskie trzej diakonowie: Likowski, Stener i Zalewski.

X. penitencjarz Michalski mianowany administratorem parafii katedralnej.

## Na grype.

Najstarszy i najznakomitszy aptekarz T. Whitfield: Sp. przy na-rodniku ul. Jackson i Wabash ave., z Chicago, Ill., poleca Chamberlain'a lekarstwo na kaszel przeciw grypie z uwagi, iż takowe nie tylko sprawia ulgę, lecz i przeciwdziała skłonności co do przejścia takowej w zapalenie płuc. Na sprzedaż w aptece J. W. S. Tomkiewicza, 456 ul. Mitchell.

ze zdęzwiałego palca; król podniósł go i z uszanowaniem ucałował, darował swej babce, królowej Krysynie, która po kilku miesiącach również umarła. Pierścione dostał się następnie w posiadanie siostry króla Alfonsa, infantce Maryi del Pinar, która go tylko kilka dni nosiła, bo umarła nagle na jakąś tajemniczą chorobę. Po tym szeregu nieszczęść, król postanowił sam nosić pierścionek i w przeciągu 24 godzin był trupem. Królowa Krystyna, druga jego żona, nie będąc weale zabobonna, zdjęła pierścień z palca zmarłego małżonka, lecz cała rodzina usilnie ją prosiła, by go nie nosiła, lecz zniszczyła zło wrogi pierścień. Królowa nie chciała się na to zgodzić, dała się jednak namówić, by go dalej nie nosić i powiesiła go na szyi patrona Hiszpanii św. Jerzego, gdzie wisi do dziś dnia. Naród jednak trwa w tem przekonaniu, że przeklęty ten pierścień spowodził cały szereg nieszczęść, które dotknęły królewską rodzinę i że jemu także zawdzięcza ostatnią klęskę, poniesioną podczas wojny z Amerykanami.

## BYDGOSZCZ.

W Bydgoszczy zakazano rzemieślnikom zatrudnionym we warsztach kolei, tudzież robotnikom i urzędnikom prowiantowym, czyli dostawcom spożywczych artykułów, rozmawiać ze sobą w języku polskim, zakazano pozdrowiać polskich, zakazano abonowania gazety polskiej pod karą utraty zarobku.

To nie nowego, bo gdzie indziej też już zgładzono o dźwięk mowy polskiej z urzędowej powierzeni. Taki zakaz jeszcze żadnego Polaka nie zniemczy — byle ten Polak przyszedłszy do domu, dzieci uczciwie i religijnie wychowywał. Gazety nie potrzebują abonować, bo jej pożyczyc sąsiad, lub też kumotr. — Owoc zakazany zawsze bywa smaczniejszy, jak trafnie zaznacza "Gon. Wielkopolski".

## PROPOZYCYA ANGLII.

Wedle gazety londyńskiej "Morning Post", zrobił rząd angielski Rosji propozycję rozbioru Chin, w którymby przez Anglii i Rosyi wzięły udział Francya, Niemcy i Włochy. Rząd rosyjski miał odrzucić tę propozycję, wysuwając jako powód, że o Azji wschodniej nie można decydować poza plecami reszty interesowanych mocarstw: Austrii, Japonii i Stanów Zjednoczonych. Prawdziwym powodem odrzucenia projektu rozbioru Chin jest ten, że Rosya poczuwa w sobie powołanie do zawiadnięcia całym światem, a tymczasowo przynajmniej główną częścią Chin, co bez wielkich trudności da się wykonać, gdyż Rosya graniczy z Chinami.

## POZNAN.

W uroczystość Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny odebrali z rąk Najprzew. X. biskupa sufragana dr. Likowskiego święceni kapłańskie trzej diakonowie: Likowski, Stener i Zalewski.

X. penitencjarz Michalski mianowany administratorem parafii katedralnej.

## Na grype.

Najstarszy i najznakomitszy aptekarz T. Whitfield: Sp. przy na-rodniku ul. Jackson i Wabash ave., z Chicago, Ill., poleca Chamberlain'a lekarstwo na kaszel przeciw grypie z uwagi, iż takowe nie tylko sprawia ulgę, lecz i przeciwdziała skłonności co do przejścia takowej w zapalenie płuc. Na sprzedaż w aptece J. W. S. Tomkiewicza, 456 ul. Mitchell.

**Ksiazki do nabozeństwa i różańce.**

Najodpowiedniejsze prezenta dla PRZYSTEPUJĄCYCH DO PIERWSZEJ KOMUNII ŚW

Mamy do sprzedania w największej ilości: gatunków i cen. Na książkach do nabożeństw drukuje się imiona nabywców bez osobnej płaćy.

**Wieńce i bukiety**  
na muslinie białe róże i zielone liście.

**Świece** do pierwszej komunii św. z ozdobami i gwiazdki.

Bilety do komunii św. i bierzmowania.

Stalorytowe lub litografowane po angielsku, niemiecku i polsku

Sprawdzający i wyrabiający

**PRZYBORY KOŚCIELNE. STATUY. SZATY, STACYE DROGI KRZYŻOWEJ, itd**

Sztandary bractw, odznaki i regalia wyrabia się na obstarunek za krótkim zawiadomieniem.

**M. H. WILTZIUS & CO., 429 E. Water ul.**

# Wielki wybór

sprzętów domowych znajdziecie w naszym składzie po cenach najumiarkowańszych, a mianowicie:

125 deseni karpeta po cenie od 18c za yd. do \$1.50.  
40 gatunków żelaznych łózek od \$1.50 do 18.00 sztuka  
75 garniturów mebli po cenie od \$9.75 do \$60.00 za cały garnitur.  
60 gatunków wózków po cenie od \$3.25 do \$30.00  
15 gatunków szaf uszkie po cenie od \$5.75 do \$25.00  
125 gatunków kolebaczów po cenie od 75c do \$2.00.  
A nadto mnóstwo innych mebli, karpetów i łózek.

**R. FLECK,** MEBLE, KARPETY, POŚCIEL, KUFRY.  
849—851 Kinnickinnick Ave. i 93 ul. Becher.

**DOPPELBRAEU**  
JEST NAJLEPSZE  
**piwo**  
W ŚWIECIE  
SPRÓBUJCIE GO.

PO DOBRZE ODOBIONE  
**FOTOGRAFIE ŚLUBNE i INNE**  
udaje się do:  
**WM. WOLLENSAKA,**  
500 National Ave.

**BRACIA GAWIN,**  
709-711 Windlake Ave.  
Mają na składzie wszelkie porządki ciesielskie, drzwi, okna, okiennice, ryny, szczotki, mieszane farby, naczynia granitowe i wielki zapas pieców gazalinowych.

**E. Brielmaier & Sons,**  
ARCHITEKCI  
I NADZORCY.  
Wykonują plany na kościoły, szkoły i klasztory

Biurowe i mieszkanie:  
Róg 2-iej i ul. Sherman, Milwaukee.  
Fabrykanci mebli kościelnych, ołtarzy, ambon, i t. d.

**NAJLEPSZE WINA**  
na składzie u  
**Jakoba Best,**  
457-459 East Water.

Szczególnie poleca się nadzwyczaj dobre importowane wino po bardzo umiarkowanej cenie pod nazwą  
"HAHNHEIMER KNOPF".



## WIAZKA GAŁĘZI.

(Dokończenie.)

— A pozwolił zawierać takie piękne układy?

— To i cóż z tego, że nie pozwolił? Wiem o tem przecie, jak równie i o tem, że mogę stracić za to służbę;

ale czego człowiek z biedy się nie dopuści? Panie! ja mam, jak powiedziałem, żonę, troje dzieci i kalekę, o kulach chołzącą matkę, a przytem wszystkiem 100 złt. na rok i 20 korek ordynaryj z pośladem. Powiedz pan sam, czy mogę żyć uczciwie? Ty ludzi trzeba nakarmić, tyle nóg obuć, tyle sukienek sprawić, a tu — 25 reńskich na kwartał! Płacz mi serdeczny bierze, kiedy rozliczam krwawą moją pracę. Sobie nie mam za co i szklanki piwa kupić, a rzadca ani chęsty, żeby podwyżkę u dzie-dzica wyjednać. Grzech sromota kraść, ale kraść muszę, bo inaczej dzieci chodziłyby nago. Panie — dodał klękając — błagam w imię Boga, nie gub nas!

Podróżny podniósł klęczącego i rzekł:

— Bredzisz mój kochany, żadne położenie nie upoważnia do występku, kto w sercu chowa uczciwość i wiarę w Boga, tego łachmanami ozdianego obłąk złotem, a on do złota ręki nie wyciągnie. I jam, widzisz, nie bogaty; bogatsi żyli na moje nauki; mogłem powiedzieć: dajcie mi pieniądze, koni, karet — dałoby bez wątpienia, a ja podziękowałem tylko za odebrany z ich rąk najdroższy skarb, za naukę wziąłem kij podróżny i bodajby bosy i o głodzie, z pracą i usiłowaniami, przy pomocy Boskiej dojdę tam, gdzieby jedno ich skienienie mogło ich zaprowadzić. Wytrwałości i ufności, mój człowieku, a przyjdzie czas, że Bóg je wynagrodzi.

— I ja tak myślałem, ale kiedy jedno dziecko pokazało mi skaleczoną nogę, a nie było za co kupić trzewików, gdy drugie chorowało z przeziębienia, a lekarstwa na kredyt nie dano, uległem pokusie i teraz nie mogę jej od siebie odebrać.

— Wiesz, znasz nędzę, a nie miałeś ilości nad nędzą, poważyłeś się lżyć tę kobietę, chociaż jej wina ani może się równać z twoją.

— Prawda, ale gdzie to po-

kusa człowieka nie doprowadzi! Chciałem pochwalić się przed rzadcą z gorliwości.

— Za karę bierz tę wiazkę gałęzi i nieś. My ci poniesiemy strzelbę. A za te grzyby i chrust my już odpowiemy.

— Panie, a jak nas kto spotka?

— Nie wstydzisz się wydierać biednej całodziwowej prawie jej pracy, nie wstydzisz się i pomocy. Jaka robota, taka zapłata. No, wiazka na plecy, koszyk z grzybami w rękę i dalej!

— Nie idźmyż przynajmniej gościńcem, bo gdyby rzadca, albo który z administracji nas spotkał — przepaść bym.

— Zgoda, wybierz jaką chcesz drogę, tylko jeszcze jedno. Wyrobisz u rzadcy, żeby co tydzień ta kobieta mogła dostawać furę takich gałęzi, a dalej masz dziś pójść do księdza proboszcza miejscowego z listem, który ja napiszę.

— Zrobię wszystko jak pan każe.

— Pamiętaj i popraw się, zaniechaj występku, a może P. Bóg pozwoli ulżyć ci biedę.

Leśniczy westchnął, skłonił się, zarzucił wiazkę gałęzi na plecy, wziął w rękę koszyk i poszedł rażno przez pole ku wizerającemu z dachom wioski. Za nim udała się znana nam gromadka.

Psy szły leniwo, poglądając smutnie na swego pana, obciążonego dziwnym ładunkiem.

Po kilku chwilach zniknęła malejąca coraz bardziej grupa we wawozie, a spłoszone z krzaków ptaki zaczęły wracać do swych zielonych altanek.

Nazajutrz rano leśniczy klęczał przy konfesjonale, bijąc się w piersi, a sędziwy kapłan nie szczędził mu ojcowskich rad i napomnień. Po półgodzinnej rozmowie, gdy namiestnik Zbawiciela w imieniu swego pana rozwiązał sumienie grzesznika, to skowronek w kwietniu nie był od niego lżejszy i swobodniejszy.

Tego samego dnia w południe Rudy odebrał swoich 15 reńskich i usłyszał groźbę, że jeżeli mogą wstąpi w granice lasu — z kosmami się nie porachuje.

Po trzech tygodniach rządca otrzymał ze Lwowa, od

dziedzica następujące polecenie:

— Na wstawienie się znakomitego uczonego, podróżnika doktora S., który przed niedawnym czasem przez dobrą moję przechodził, polecam wiodwie po podporuczniku, mieszkającej dotąd w komornem u tkacza, przeznaczyć na mieszkanie dworek z ogrodem, udzielać jej co miesiąc po dwa korce zboża na leguminy i wypłacać z kasy po 15 reńskich na sol i o-dzienie.

Synka jej, roztropnego, jak słyszę, chłopaka, przysłał mi (jeżeli matka na to pozwoli) do Lwowa, gdzie moim kosztem oporządzić go i oddać do szkół.

Dowiedziałem się także, iż leśniczy, obciążony liczną rodziną i utrzymujący przy sobie kalekę matkę, z pobieranej pensji nie może się utrzymać. Dziwię się, że mi pan takich rzeczy nie przedstawiasz, gdyż nie spodziewam się, abyś nie wiedział, do czego nędza może człowieka doprowadzić. Potrzeba koniecznie powiększyć mu pensję, przynajmniej o 100 reńskich, a za lata poprzednie tytułem gratyfikacji wypłacić choć 200 reńskich.

Spodziewam się, że leśniczy wiernością i gorliwym wypełnianiem obowiązków zasłużył sobie na to, aby pamięć moja o nim nie była ostatnią.

Żądam także, abyś mi pan udzielił wiadomości o położeniu familijnem, o latach służby i o prowadzeniu się wszystkich moich eficyalistów, gdyż najmocniej jestem przekonany, że wymagając od nich wiernego poświęcenia i uczciwej pracy, winniśmy nawzajem o ich potrzebach po ojcowski pamiętać."

Wdowa po podporuczniku zaraz zajęła domek z ogrodem. Przy wyznaczonym sobie wsparciu otrząsnęła się trochę z biedy i odetchnęła swobodniej. Ze łzami żalu i radości rostała się ze synem: żalu, że go wyprawia od siebie, radości, że pobierać będzie nauki, których mu nie mogła zapewnić.

Traf rzadził, że po kilku latach dowiedziała się o niej jakaś daleka, bogata krewna, mieszkająca koło Kamieńca Podolskiego pod zaborem rosyjskim, i zabrała ją do siebie. Syn jej był już wówczas

we wyższych klasach, uczył się wybornie i odslugiwał wdzięcznością swojemu dobroczyńcy. Trzeba było być świadkiem pożegnania się biednej wdowy z dziećmi, który obśedł się nią po bozemu, aby odczuć, że nie wszystkie serca są tak niewdzięczne, jak je niektórzy wystawiają.

Leśniczy z gratyfikacji odepisał wszystkie najpilniejsze potrzeby i jeszcze w skrzynce zostawił dwadzieścia kilka reńskich na nieprzewidziany wypadek. Dopóki wdowa mieszkała w dworku, odwiedzał ją ciągle. U dziedzica zyskał ufność, u zwierchników dobre imię, a u współkolegów szacunek. Nieraz więc w gronie dzieci i dobrych przyjaciół nie wstydział się przywołać na pamięć zdarzenia, które wykieowało go na uczciwego człowieka i kończąc je zwykłym sensem moralnym, powtarzał:

— Gdyby jaki król przyjechał kiedyś tu na polowanie i za położonego u nóg swoich dzika chciał mnie wykierować na szlacheica, to nie czepiałbym się gryfów ani toporów, ale na wieczną pamiętkę synom i wnukom, na zawdzięczenie Bogu za przestroję, wziąłbym za herb: wiazkę gałęzi!

Podróżni poszli w świat, jak podróżni, którzy tym jednym nałogiem grzeszą, że nie smakują w rzeczach arcy miłych: daclui, posłaniu i ciepłym piecu. Historyi ich opowiadać nie będę... A zresztą czas już zakończyć, bo przecież zapowiedziałem Wam, czytelnicy, tylko wiazkę gałęzi, a nie potężny ich stos lub czterokonną furę!

— Jeżeli chcecie budować lub re-perować dom, pamiętajcie, że Hurenbruck ma na składzie najlepsze drzwi, okna, okiennice, (moldings) itd. po zadawalającej cenie. Nar. lej i Lincoln av.

## Niebezpieczeństwa grypy.

Największym niebezpieczeństwem z grypy pochodzącym, jest zapalenie płuc. Można jednak uniknąć tego niebezpieczeństwa, jeżeli się stosownie zapobiega i używa lekarstwa Chamberlaina na kaszel. Na dziesiątki tysięcy używających tego lekarstwa na grype nie dowiedzieliśmy się jeszcze o żadnym wypadku, gdzieby takowa przeszła w zapalenie płuc, z czego się okazuje, że to lekarstwo jest pewnym środkiem, zapobiegającym tej niebezpiecznej chorobie. Na sprzedaż w aptece J. W. S. Tomkiewicza, 456 ul. Mitchell.



Cały stan zdrowia się polepszy. 4 West B.oughton, Quebec, i Paduz, 90. Zamówiony przezemnie, Pastor Koenig's Nerve Tonic był dla pewnej panny, która tak cierpiała na rozprężenie nerwów, bezsenność i ogólne osłabienie, iż stała się ciężarem dla siebie i dla innych. Teraz ma się ona o wiele lepiej i cały jej stan zdrowia się polepszył, stała się mniej nerwową, a silniejszą. Medycynę tę nazywają za bardzo dobrą. Ks. P. S. a r. 1. c. kapłan katolicki. Freeport, Ill., 26 Paźd. '90.

Użyłamy około 12 flaszek "Pastor Koenig's Nerve Tonic" przeciw nerwowości i w każdym poszczególnym wypadku doznaliśmy pożądanego skutku.

Z szacunkiem Siostry Dominika.

**DARMO** książkę wielkiej wagi o chorobie nerwowej i butelkę na próbkę posyłamy na wasz adres. Biedni także otrzymają lekarstwo darmo.

Lekarstwo to przyrządził Ks. Koenig z Fort Wayne, Ind., od r. 1870. a teraz sprzedawane jest pod nazwą: KOENIG MED. CO., Chicago, Ill.

49 ulica S. Franklina.

Sprzedawane po aptekach za \$1.00

butelkę, a 6 za \$5.

Duża butelka \$1.75, a 6 za \$9.

W Milwaukee u E. Kreuels'a, róg 1-szej i Greenfield ave.

## Do czytelników.

Zuwagi, iż literatura nasza jest tak bogata, że z niej korzystają nawet inne narodowości i nawet nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co dawniej zakazywali nam czerpania z niej wiadomości, kazując dzisiaj przekładać ją na swój własny język narodowy; z uwagi nadto, iż nie każdemu znany jest cały zakres tejże literatury i treści pojedynczych jej skarbów, postanowiliśmy gromadzić najcenniejszy ten materiał w tygodnik przeznaczony na księgę okazałą z końcem roku, a to, aby utworzyć taniu doborową bibliotekę domową dla każdej polskiej rodziny w poprawnym dzisiejszym języku polskim. Do tego jednak celu, sięgającego nie na dziś lub jutro, lecz w przyszłość pokolenia, nie wystarczą nasze dobre chęci bez poparcia ich przez wszystkich bez wyjątku polaków. Tych bowiem powieści, z których każda kosztuje \$2.00 nie zdołamy połączyć w jedną księgę za \$1.00, jeżeli się znajdą rodziny polskie, nie pojmujące naszego zamiaru. Na taką zaś księgę przeznaczon jest tygodnik "Zródło" i dla tego uważamy za swój obowiązek objaśnić szanownych czytelników i ojców rodzin o jego znaczeniu i wartości, aby takowy niezwłocznie prenumerowali i nie pozbywali się bezwiednie za \$1.00 tej księgi, która będzie zbiorem kilku ksiąg, kosztujących po kilka dolarów. Dotąd jest "ZRÓDŁO" w rękach 12,000 rodzin polskich.

## Bury górski olej.

Wszyscy cierpiący na reumatyzm, kaszel, zaziębienie lub grype, niech tylko kupią Burego górskiego oleju, a natychmiastową ulgę przyniesie. Do nabycia pod nr. 325 ul. Locust, pomiędzy ul. 8. a 4.

## Kwoty ubezpieczenia na życie

wpłacone do Kompanii assekuracyjnej

## "NEW YORK"

może zabezpieczony po trzech latach każdego czasu z pro wizją odebrać.

Najkorzystniejsza usługa u

JANA McNAMAR'A,

Auditorium Hotel Annex., Chicago, Ill.

Osobliwe ustępstwa dla katolików i katolickich duchownych

## GENOWEFA

POWIEŚĆ z wieków średnich nadzwyczaj interesująca wyszła z druku starannie opracowana językiem poprawnym i jest do nabycia

w redakcji "Katolika"

OFARZ.....

w księgarni Wiltzius'a.

Jest to dziełko nieocenione dla czytelników wszelkiego wieku i rodzaju.

CENA egzemplarza 25 centów.

Przy kupnie większej ilości daje się rabat.

## FIEBING i KILLILEA,

Adwokaci pierwszorzędni

do spraw sądowych, cywilnych i karnych, załatwiają wszelkie sprawy z największą punktualnością i rzetelnością po cenach umiarkowanych.

BIURO: 343, ulica Trzecia.

MILWAUKEE,

WISCONSIN.

## KOPALNIA ZŁOTA

jest w obecnych czasach dobra farma.

a takich farm mamy jeszcze kilka set na sprzedaż w najlepszej części stanu Wisconsin, w pobliżu dobrych targów i w odległości tylko kilku godzin jazdy koleją z Chicago i Milwaukee.

Farmerzy w naszych koloniach się bogacą i Wy się zбога-cicie jeżeli kupicie od nas farmy.

Sprzedajemy nasze grunta także na wypłaty na łatwe warunki tak, że nawet gdy nie mając bardzo wiele pieniędzy, możecie od nas farmę kupić

Wiosna a szczególnie miesiąc Marzec jest najlepszym czasem do przyjeżdżania na grunt.

Najlepiej możecie przyjechać do naszych kolonii wprost do SOBIESKI, WIS., gdzie także mamy ofis gruntowy. Zanuj jednak wyruszać w drogę dajcie nam znać, że przyjeżdżacie

Po więcej szczegółowe informacje piszcie do:

J. J. HOF LAND CO., Milwaukee, Wis.

## BOLESŁAW.

Czyli dalszy ciąg GENOWEFY.

Powieść moralna i bardzo wzruszająca, ze średniowiecznych czasów

(Ciąg dalszy.)

Piątego dnia od rozpoczęcia oblężenia zdobyli krzyżowcy z największym wyżejtem sił, pierwszy mur, otaczający miasto, nieprzyjaciel schronił się za drugi nie równie wyższy od pierwszego. Najśmielsze ataki były bezskuteczne, zuchwale skrobiących się po drabinach, nieprzyjaciele spychali z takowych z łatwością. Oczywiście powzięto wreszcie przekonanie, że bez narzędzi do oblężenia, miasta zdobyć nie będzie można, gdy tymczasem cała okolica nie miała zdatnego do takowych drzewa. Szczęściem dowiedziono się od pewnego syryjskiego chrześcijanina, że w dolinie o kilka mil odległej przy Nikopolis znaleźć można dosyć zdatne drzewo, gdy tymczasem Tankred w czasie swoich wycieczek odkrył w pewnej bliskiej jaskini jeszcze od czasu oblężenia przez Egipcyan ukryte, grubsze i dłuższe niż tamte cedry, Zabrano się przeto natychmiast do robienia rozmaitych maszyn, rzemieślników płacono z dobrowolnych składek pielgrzymów, bo książęta nie zdołali ich zapłacić, wyjąwszy hrabiego Tuluzy, który prócz tego wspierał wielu rycerzy pieniężnymi pożyczkami. Przecież okok tego nikt, wielki i mały nie szczędził osobistej usługi, potrzebnej do przyspieszenia zamierzonego dzieła. Oblężeni zaś spokojnie leżeli za murami bo byli pewnymi bliskiej zguby oblegających, w skutek dokuczającego niedostatku wody.

Daleko w okół wyszły strumienie przez skwar słońca, źródła poniszczył z wielką starannością nieprzyjaciel. — Z odległości sześciu mil sprowadzano wodę w skórzanym workach na mulach, a to z wystawieniem się na wielkie niebezpieczeństwo, z po-

wodu napadów arabskich, którzy na chwilkich swych koniach roili się w okolicy. Woda przeto była bardzo drogiu żywołem, a więcej jeszcze i stąd, że nigdy w dostatecznej ilości dostać jej nie można było. Majętniejszy lub mocniejszy mogli się nią zasilać, słabsi siłą i zamożnością, cierpieli gorzej od głodu pragnienie; stąd poszło, że wiele koni i innego rodzaju bydła niszczało, a zguliżnia raz i powietrze i ludzi zabijała. Ze niebyło żadnego cienia, w którymby się można było ukryć przed skwarem słonecznych promieni; żadnej ochrony przed dotkliwym wschodowym wiatrem. Padali więc ludzie jak muchy; zwracając oczy ku niebu, które oblokami swymi obiecywało wprawdzie pożądaną deszcz, lecz nigdy nie zmieniło jednostajności duszącego powietrza. Na próżno pokrywano ziemię pierś, aby ją ochłodzić, bo wewnętrzna gorączka wnet takową na popiół wysuszała; na próżno pili krew ze zabitych zwierząt, lizali rosę na kamieniach w nocy osadzoną, bo to zwiększało tylko pragnienie. W porównaniu z głodem, jaki wytrwali w Antyochii, daleko więcej dokuczającym było tu pragnienie. Ażeby ująć takowych męczarni, dążyli niektórzy do rzeki Jordan, inni spieszyli do Joppe, ale nim doszli celu swej podróży, padali ofiarą miecza Arabów, wszędzie czyhających.

Gdy niedoła dojdzie najwyższego szczybla, gdy umysł ludzki z poradą ustaje, tedy po dobroci Boga można się spodziewać wszechmocnej pomocy. I tu tak właśnie nastąpiło. Jakżeto musiała ciężka nowina, że przy Joppe zawinęła flaga geneueńska zapewniona świeżym niecierpliwie wdychającym do boju żołnierzem, zapasem wojennym i żywnością! Na tę wieść wysłano do Joppe Waldemara Karpineli w trzydzieści ludzi dla wysłedzenia pewnej drogi, dla ciągnącego w 10 koni odpowiedniej piechoty Rajmunda Piletus z pod komendy hrabiego z Tuluzy, w zamiarze ulżenia wyładowania przybyłym. Przednia ta straż napotkała pod Karpinelimi między Lidą i Ramlą na przewyższającym oddział Arabów i gdy już bliska była niewoli lub rycerskiej śmierci, nadeiagnął Rajmund i napuścił

ków częścią w niewolę wziętą, częścią w pień wyciął. Szczęśliwie zatem dostali się do Joppe, lecz tu obywa tele zburzyli miasto z bojażni przed krzyżakami i samu zbiegli. Z tamtejszy twierdzy osłaniał ten poczet wyładowanie pielgrzymów i zapasów. To gdy zaledwie uskuteczniiono nadpłynęła egipska flota z Askalonu, z którą Wenecyanie, mierzyc się nie zdołni, szukali ocalenia w ucieczce, ale takowa jednemu się tylko udało okrętów, zbiegł do Laodycei; resztę próżnych okrętów zdobyli Egipcyanie. Z radośnym okrzykiem powitano przyby-szów pod Jeruzalem, którzy oddali się pod komendę hrabiego Tuluzy; a że przywieźli ze sobą doskonałe narzędzia wojenne i zręcznych rzemieślników, przeto niebawem stanęły potrzebne do szturmu maszyny.

Oblężeni śledząc z gór miasta obroty oblężców, w nizinie leżących, zmierzili swe niebezpieczeństwo i ocknęli się wreszcie ze swej nieczynności. Mogli się przypatrzeć działanym maszynom i zrobili podobne i jeszcze dzielniejsze, bo służył im lepszy materiał. W mieście użyto chrześcijan do pracy na zniszczenie swych braci, przed bramami leżących, a w obozie chrześcijańskim użyto niewolnika do najtrudniejszych i najniebezpieczniejszych prac.

Zdarzyło się nie rzadko, że Saraceni wschodnią bramą wyszedłszy przez dolinę Józefata, napadli z nienacka chrześcijan, zabijali i brali niewolnika do miasta; dla tego trzeba było osadzić górę oliwną. Nie wiedząc nie o tem, śmiało dążąc do miasta, tamtędy posłane egipcyscy wpadli w ręce chrześcijan; pierwszego z takowych zabito drugi schwytany i zagrożony śmiercią wyznał, że niesie wiadomość, iż znakomita liczba Egipcyan spieszy Jeruzolimie na odsiecz.

W razie wojennej jednoznaczności postanowiono zdobyć Jeruzalem, zanim posiłki egipskie nadejdą; ażeby ublażyć błogosławieństwa Najwyższego, odprawiono nabożeństwo i uroczystą procesją z kościoła Matki Boskiej w stronę południowej miasta, na górę oliwną, otworzyli takową biskupii i księża,

śpiewając pieńia kościelne, wszyscy w uroczystych ubiorach, w zbrojach błyszczących. Saraceni, którzy tego ducha wznoszącego obchodu nie rozumieli, żartowali sobie i puszczali strzały na tych, którzy się ku murom za nado zbliżali lecz krzyżowcy nie zważając na pohańców postępowali pobożnie na miejsce, tak często zaszczycone bytnością Chrystusa. Tam Piotr z Amiens i Arnulf kapłan hrabi z Normandy przemówili do ludu z taką dzielnością, że wszyscy skruszeni łzami zalani podali sobie bratnie dłonie, ślubując w obec Boga zwycięstwo lub śmierć.

Po ukończeniu nabożeństwa, rzucili się wszyscy niezmordowanie na przygotowanie do szturmu na dzień następny naznaczonego. W ciemności nocy rozkazali komendanci księża Lotaryngii, Robert z Flandryi i Roberi z Normandy w cichości rozbrać maszyny, przenieść na wschodnią stronę miasta, gdzie mur był daleko niższy, a grunt równy, a tak zdobycie łatwiejsze i tam zestawić.

Gdy oblężeni z rana nie spostrzegli obozu księcia w miejscu dawnem, zdziwili się nie mało, mniemali nawet, że zwątpiwszy o zdobyciu miasta, odstąpił, lecz poznawszy swą omyłkę, widzieli się z drugiej strony daleko więcej zagrożonymi. Hrabia z Tuluzy nie szczędził wydatku na zrównanie ziemi między murami miasta a jego wieziami, aby tymi bez przeszkody działać. Wieże księcia Lotaryngii i hrabi Rajmunda z Tuluzy były sobie wzajem co do kształtu i wysokości zupełnie równe, bardzo wysokie, czworoboczne, przednie ściany były podwójne z grubych tarcie, pierwsza miała służyć za most, mający się rzucić na mur, druga obciążona słońcami byłymi, miała służyć jako ochrona przeciw strzałom kamieniom i ogniowi który nieprzyjaciel rzucał.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



## Zbrodniczy przemysł.

Żądza mienia i wiara w szczęście pieniężne, spotęgowane za dni naszych próżności powszechną, powierzchowną, bezreligijną oświatą i lekceważeniem cnoty wywołała widowie z każdym dniem postępy w przemyśle zbrodniczym, — dowodem świeży fakt ujęcia zeszłego tygodnia fałszerzy not bankowych we Filadelfii. Do przemysłowców tych nie należą wcale ludzie ubodzy, niby pchnięci do tej zbrodni nędzą; przeciwnie jest między nimi 2 fabrykantów cygar i kilku rytmowników tak zdolnych, iż mogliby przy swej zawodowej pracy nie tylko na utrzymanie zarobić, lecz i na swą starość uczciwie oszczędności zachować. Nie trudnili się też bynajmniej fabrykacją drobnych monet, lecz 100 i 50 dolarowych not, a tak dobrze naśladowanych, że nawet znawcy wahali się z wydaniem o nich orzeczenia.

## IGNOROWANA USTAWA.

Prawo stanowe w Kalifornii, w najbliższym czasie uchwalone, obowiązuje tamtejszą prasę od 20. kw., a pomimo to nie stosuje się nikt do nowego przepisu. Jest to mianowicie ustawa, wedle której mają autorowie artykułów domieszczać pod takowymi swój podpis, jeżeli artykuły te mogą zrujnować czyjs spokój umysłu. Żadna atoli z gazet, wychodzących w San Francisco nie zastosowała się do wzmiankowanej ustawy. Właściciele tamtejszych pism zawarli między sobą umowę, według której mają dopuścić nie czynić zadość temu prawu, dopóki sądy nie rozstrzygną, czy takowa jest ważna, czyli inaczej zgodna w zupełności z konstytucją.

## GROŹNY STAN RZĘKI MISSOURI.

Przy końcu zeszłego tygodnia wzrastał się stan wody w rzece Missouri po 8 cali na dobę, szereg trwogę między mieszkańcami niższych miejsc w Omaha, Nebraska. Ze wschodniej części tego miasta opuszczało wiele rodzin już w piątek zagrożone ulewem rzeki mieszkaniem, uchodząc na miejsca bezpieczniejsze. Woda przerzuciła się w nocy z piątku na sobotę zeszłego tygodnia z Florence Lake do Cut off Lake, formując nowy strumień w tym miejscu na 50 stóp szeroki i kilka stóp głęboki. Po stronie Iowa podmyła woda tory kolei „Illinois Central” na przestrzeni kilku set stóp. Huty w Omaha i tory dwóch innych kolei zagrożone są zalaniem.

Regulacja tutejszokrajowych rzek będzie według wszelkiego prawdopodobieństwa długo jeszcze czekała na decyzję w tej mierze; przeciwnie będą wody w kraju wolnym używały także zupełnej wolności.

## POLSKI DOWCIP.

czyli — jak rozwiązał polski obywatel, A. Kolassa z Manistee, Mich., zagadkę w ostatnim numerze Katoika.

Zagadka opiewała:

Co to za uczony,  
Co naciąga strony;  
A choć zyska sławę,  
Z kim przegrywa sprawę?

Rozwiązanie Pana Kolassy:

Co to za uczony,  
Co naciąga strony?  
Odpowiedź: „Redaktor Kuryera Polskiego.”

A choć zyska sławę,  
Z kim przegrywa sprawę?  
Odpowiedź: „Ze śmiercią.”

## Miejscowe.

### Cwierzewickowy jubileusz Towarzystwa św. Wojciecha

W PARAFII ŚW. JADWIGI.

W niedzielę, 23 kwietnia obchodziło jedno z najstarszych wśród tutejszej Polonii Towarzystw dwudziestopięcioletni jubileusz swego istnienia, mianowicie Towarzystwo św. Wojciecha w parafii św. Jadwigi. Uroczystości zaiste wyglądały ten obchód czysto polskiego i katolickiego Bractwa. Uroczystości bowiem przystępowały członkowie jego w tym dniu wszyscy, jak jeden mąż, do stołu Pańskiego; uroczystości poczęły ten obchód inne katolickie, polskie Towarzystwa z różnych parafii, już to przez swe delegacje, już to gremialnie; uroczystości poczęły go i sam dostojnik kościoła katolickiego J. E. ks. Arcybiskup, odprawiając panyfikalną sumę i podając sam św. Sakrament ołtarza członkom Towarzystwa przy pomocy generalnego wikaryusza dycezyjnego, Mnsr. Zeininger; uroczystości podnosił k a z n o d z i e j a, Przew. ks. Jacek Galski cenne zalety narodowe: pracowitość i pobożność, które Towarzystwo św. Wojciecha tak wiernie przez ćwierć wieku w tej parafii reprezentowało i z chlubą przechowywało, jako cechy narodowe, co zjednały u wszystkich narodów cześć naddziadom naszym, a obecnie jedną nam wśród amerykańskich obywateli dobre imię.

Aby ocenić doniosłość kazania, nie potrzeba tam było nawet po polsku rozumieć: dosyć było obserwować panującą podczas takowego uroczystą ciszę, w której z powstrzymywaniem oddechem łowili słuchacze natężonym słuchem każdy wyraz kaznodziei.

A nie tylko w świątyni pańskiej panowała ta uroczystość, uwydatniała ona się na ulicach falami szeregów różnych bractw polskich z wszystkich parafii i dzwieniem uroczystym dzwonów, towarzyszącym przybywającym na takową Arcypasterzowi tutejszej dycezyi. Wieczorem zgromadzili się uczestnicy jubileuszu w rozległej sali szkolnej, gdzie zgali obywat. Fr. Nieżorawski przemówił obchód wieczorny, a następnie dano przedstawienie amatorskie. Na pamiątkę zaś obchodu zakupiło Towarzystwo obraz św. Wojciecha, dzieło polskich malarzy Ig. Zabińskiego i Ig. Sawickiego.

## HAŁAS SŁUŻBOWY.

Nakaz rezygnacji, dany zeszłego tygodnia buchalterowi inżyniera miastowego, Jerzego Benzenberga, spowodował wielkie oburzenie w szeregu stronnictwa republikańskiego, które podejrzewa majora miasta o wpływ na inżyniera w tej sprawie i domyśla się już z góry, że major w podobny sposób wszystkich urzędników z partii republikańskiej pousuwa z posad, a obsadzi takowe demokratami. Uwolnionemu buchalterowi pozostawiono czas do 1go maja, a za powód uwolnienia go podał inżynier tę okoliczność, iż za wiele mieszał się do polityki, zamiast ją zostawić całkowicie obywatelom. Uwolniony buchalter jest bratem skarbnika miastowego, a płaca jego wynosi \$125.00 na miesiąc.

## WALKA O MIANOWANIE.

Walka o mianowanie radnego Smitha członkiem komisji robót publicznych jeszcze nie ustała; owszem wzrosła na ostatnim posiedzeniu rady miejskiej w ubiegły poniedziałek. Major miasta przedkładał zawsze ponownie tego samego kandydata, a większość rady stoi niewzruszenie w opozycji. Głosowanie z ostatniej sesji wykazało wprawdzie przyrost 2 głosujących w myśl propozycji majora, ale za to zawziętości pozostałych we większość przeciwników jeszcze się wzmogła tak, iż przypominała baladę Mickiewicza „Golono — Strzyżono.” Najenergiczniejszym przeciwnikiem nominata jest radny Havenor; ten zaledwo doczekał odczytania nominacji Smitha, natychmiast wniósł głosowanie pod zawieszeniem reguł nad tą sprawą. Gdy zaś okazała się przy głosowaniu większość przeciw za twierdzeniu mianowania, mianowicie 23 przeciw 17, przysłał natychmiast major Rose ponownie nominacją Smitha, która znów będzie przedmiotem głosowania na następnym posiedzeniu.

## ZASUSPENDOWANA SUSPENZA.

W urzędzie zdrowia wydarzyło się w tym tygodniu następujące zajście, usprawiedliwiające w zupełności powyższy tytuł. Inspektori w służbie sanitarnej dano uwolnienie przymusowe od służby czyli suspensę. Tego samego dnia jednak skasowano ją, czyli polecono tego samego Inspektora sanitarnego napowrót zamianować. Stało się to mianowicie na zarządzenie Marinette, który jednak widząc, iż powody okazały się po dokładniejszym zbadaniu nieuzasadnione, cofnął swe polecenie, wydając drugie względem zamianowania na powrót zasuspendowanego urzędnika.

## ODNOWIONY KOMITET REWIZYJNY.

Dawniejszy komitet, upoważniony do zbadania pensji urzędników miastowych nie miał upoważnienia do polecania radzie miejskiej jakichkolwiek rezolucyj w interesie oszczędności. Z uwagi zaś iż wdrożenie oszczędności jest właśnie celem tego komitetu, przyjęła rada miejska na ostatnim posiedzeniu rezolucję, mocą której tenże sam komitet, (z tych samych osób złożony) upoważniony jest nie tylko do rewizji pensji lecz także liczby potrzebnych usług urzędowych w rozmaitych biurach miastowych tudzież do stawiania wniosków, a raczej poleceń względem obniżenia pensji lub zredukowania do mniejszej liczby sił służbowych. W skład tego komitetu wchodzi radni: Graebner, Havenor, Murphy, Smith i Dengel.

## LISTONOSZ ZMARŁY W SŁUŻBIE.

Listonosz Karol C. R. Schubert, mieszkający pod nr. 276 przy piątej ulicy, umarł w czynnej służbie we wtorek, 25. kwietnia na udar serca. Był on cierpiący na sercową słabość od dłuższego czasu i służba była mu wielką uciążliwością, jednak pełnił ją do ostatniej chwili, używając jednokonnego zaprzęgu dla ulżenia sobie w takowej.

— Herrenbruck ma najlepsze narzędzia granitowe, blaszane i miedziane. Nar. Iszej i Lincoln av.

## PODZIĘKOWANIE.

Podpisany wyraża niniejszem publiczne podziękowanie Stowarzyszeniu Polaków w Ameryce, względnie zarządowi tego Towarzystwa za przysługę świadczoną mu przez to, natychmiast po przedłożeniu dowodu śmierci jego żony Maryanny wypłacono mu doraźnie zabezpieczoną kwotę. Życząc Towarzystwu Polaków w Ameryce jak najszerszego rozwoju,

zostaje z szacunkiem  
Jan Kaczmarek.

## „CFLERY NERVINE”.

Najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie słabości nerwowe. Leczy paraliż, dyspepsję, neuralgię, reumatyzm i wszelkie choroby żołądka, wątroby, nerek i czysci krew; do nabycia tylko w aptece  
S. T. MARLEWSKIEGO,  
nar. Lincoln i 1-szej av.

Rozmaite przybory ogrodowe na składzie u Herrenbruck'a, nar. Iszej i Lincoln.

## WIELKI SKŁAD

książek do nabożeństwa i wszelkich innych przyborów kościelnych, a osobliwie książki do pierwszej Komunii św. w białej kościelnej oprawie z napisem na okładce, (Pamiętka pierwszej Komunii św.), po jak najniższej cenie. Także Żywoty św. Pańskich, zawierających 8 ślicznych obrazów kolorowych i przeszło 300 drzeworytów, aprobowane i polecane przez 20 Przew. księży Kościoła św. można nabyć za \$3.00 u naszego rodaka

FR. KACZMAREK,  
668 Noble st., Chicago, Ill.

Proszę pisać o jakikolwiek książkę do nabożeństwa, a takową natychmiast przysłemy.

— Kupujecie szczotki i mieszane farby w składzie Herrenbruck'a nar. Iszej i Lincoln av.

## Baczność Polacy!

Jeżeli chcecie dobrą urodzinną FARMĘ za małą gotówkę to kupcie

## W NOWEJ POLSCE.

„Nowa Polska” znajduje się 155 mil na północ od Milwaukee, w powiecie Marinette, Wisconsin i leży 14 mil od miasta Marinette i Menominee z 38,000 mieszkańców, nad jeziorem Michigan, gdzie okryły się wszystkich stron świata dojeżdżając. Grunta te są wszystkie tak zwane „grunta twardego drzewa”, glina i czarnoziem, która wydaje koniecznie od 3 do 4 stóp wysoka, siano „Timothy” od 4 do 5 stóp wysokie, żyto od 6 do 8 stóp wysokie, z jednego akra wydostać można od 200 do 400 buszli kartofli. Nadaje się także na hodowlę bydła. Dobrej źródłowej wody jest pod dostatkiem na każdej farmie.

Zadajmy jedynie, abyśmy sami obejrzeli moje grunta, które was przekonają, że są dobre do uprawy wszystkiego. Znajduje się tysiące farmerów około nas — niemiecy, Angli, Norwegowie, Francuzi i Polacy, którzy żądają od 25.00 do 50.00 dolarów za akier, gdzie ja sprzedaję od 6 do 8 dolarów akier przy ich farmach, tj. 9,000 akrów po \$6.00 akier i 6,000 akrów od \$6.50 do \$8.00 akier na wypłatę. Tytuł na tych gruntach jest czysty i nikt nie potrzebuje nie zapłacić dopóki nie zbada abstraktu.

Kolej żelazna przechodzi przez środek farm i stacje są co trzy mile. Dobre drogi; są tam szkoły i kościoły.

Po co mieszkacie w załudnionym mieście i płacić dzierżawę, opać i wydatki na żywność, kiedy możecie mieć swój własny dom, możecie pracować na swoim własnym łacie i dostać robotę zimą w fabrykach lub w lasach kiedykolwiek chcecie.

Wszelkie produkty farmerskie można sprzedać za gotówkę.

Każdy, kto widział moje grunta, był zadowolony z nich i farmę kupił, niektórzy z nich mieli farmę blisko Milwaukee i gdzie indziej, drudzy farmerzy oglądali grunta w innych koloniach, jednakowoż najlepiej spodobały im się moje grunta.

Nie traćcie czasu i dobrej sposobności, gdyż ci, co wpłynęli zakupić grunta, mogą sobie wybrać w lepszym położeniu.

Po bliższe informacje proszę zgłosić się pod adresem:

**Teodor Rudzinski,**  
403 Mitchell St.,  
MILWAUKEE, WISCONSIN.

— Kupujecie porządki ciesielskie od Herrenbruck'a, nar. 1. i Lincoln.

PRZESŁO 25 LAT  
wzajemnie wszystkie narody świata  
na  
**REUMATYZM.**  
NEURALGIE i podobne choroby,  
wyrażający na podstawie ścisłych  
NIE MIEKICH  
PRAW MEDYCZNYCH  
dr. RICHTER  
„KOTWICZNY”  
**PAIN EXPELLER.**  
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy środek na „KOTWICZNY”  
F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York  
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych  
13. 1111. Wina fabryki szka  
25 ct. i 50 ct. Uznaje go i poleca:  
J. W. C. Tomlinson, 455 Mitchell ul.  
R. Wies, 615 E. Wauwat  
w Milwaukee, Wis.  
F. Ad. Richter & Co. w St. Złoty  
KOTWICZNY SŁOWAKI, najlepszym środkiem na koliki, niestrawność, choroby żołądka.

## NAJWIEKSZY SKŁAD

## OBUWIA

na południowej stronie.

Tutaj znajdziecie  
najlepszy towar,  
największy wybór  
i najniższe ceny.

**WAL. CZECHORSKI,**  
487 ul. Mitchell.

Najlepszy i najczystszy materiał na  
**Dzwony Kościelne** — miedź i ołow.  
Ceny i katalogi DARMO.  
Gardner Campbell & Sons,  
OREGON ST. MILWAUKEE.

**ERNST KREMB,**  
APTEKARZ,  
róg 1-ej ave. i Greenfield.  
Milwaukee, Wis.

## POLSKI SKŁAD

### Drzewa i Węgli.

Ofis i Yard: Róg Becher i Greenbush  
Pomieszkano: 953 Pierwsza ave.,  
blisko Lincoln ave.

**JAKÓB LESZCZYŃSKI.**

**A. GRAY,**

ma na składzie najlepsze

## OBUWIE

różnego gatunku.  
Przyjmuje reperacje.  
958 Pierwsza ave. Milwaukee.

## Nowożeńcy!

Kupujecie tylko takie pierścienie, które nie zocerzeją. Na co? Wam kupować lubie pierścienie i innych jubilerów, jeżeli u mnie możecie dostać lepsze za tę samą cenę. Wszystkie pierścienie 14 i 18 kwaratowe są gwarantowane.

**J. MEDNIKOW,** 376 ulica Grove.



Zegarki, zegary, klejnoty, wyroby srebrne itd. zawsze w wielkim zapasie po cenach jak najniższych. Specjalnością są pierścienie ślubne. Uprasza się o łaskawe odwiedzenie nas

## Za najtańszą cenę

z pośród wszelkich możebnych.  
**DENTYSTA** wyjmując zęby bez bólu jaknajręczniej i najstaranniej.

**NOWE ZĘBY** najlepszego wyrobu w świecie. Gwarantujemy ich zwrot pieniędzy.

**Najlepsze ZĘBY** na kauczgu \$8  
Cena na złocie \$35  
W złotej koronie \$55  
Zęby w podwójnej oprawie \$5

Za zadowolenie gwarantujemy.

**DR. YOUNG,**  
Dr. ASA SEVERANCE, najlepiej wprawiający w podwójnej oprawie zęby jest u mnie.

414-415-416 Germania Building.  
Biuro otwarte w niedzielę od 9 do 12

**DO STAREGO KRAJU**

ZA  
**\$25.00**

**KARTY OKRĘTOWE**

na najlepsze niemieckie parowce.

Posyła pieniądze w dom odbiorcy, najkrótszą i najtańszą drogą. Zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach. Szczególną uwagę zwraca się na to, że w rozmaitych stronach miasta ma do sprzedania własność: po bejecznie tanich cenach i na takich warunkach, jakie sam kupujący sobie ułoży. Kto więc zamierza kupić sobie jaką posiadłość dobrze zrcbi, jeżeli naprzód do niego się zgłosi, do oszczędzi sobie przynajmniej kilkadziesiąt dolarów. — Niżej podane domy i loty są na sprzedaż na małe wypłaty.

- |   |   |
|---|---|
| 413 Clarence ulica.<br>1002 Garder ulica.<br>1008 Garder ulica.<br>1017 Garden ulica.<br>1003 13th avenue.<br>1055 13th avenue.<br>1129 13th avenue.<br>791 2da avenue.<br>1110 2da avenue.<br>1114 2da avenue.<br>1118 2da avenue.<br>1134 3da avenue.<br>1040 Midland avenue.<br>1060 6ta avenue.<br>819 10ta avenue.<br>696 American avenue.<br>741 22da avenue.<br>809 12ta avenue.<br>903 12ta avenue.<br>1019 12ta avenue.<br>1075 Windlake avenue.<br>849 Forest Home avenue | 728 Greenbush ulica.<br>980 5ma avenue.<br>654 Orchard ulica.<br>849 10ta avenue.<br>802 2da avenue.<br>740 8ma avenue.<br>1065 4ta avenue.<br>618 Pearl ulica.<br>S. W. cor. of Orchard 18 ave.<br>689 13ta avenue.<br>552 13ta avenue.<br>917 American avenue.<br>820 22da avenue.<br>1080 13ta avenue.<br>680 17ta avenue.<br>775 7ma avenue.<br>1061 6ta avenue.<br>394 Maple ulica.<br>823 Windlake avenue.<br>897 11ta avenue.<br>1067 13ta avenue.<br>765—757 10ta avenue. |
|---|---|

**Ignacy Czerwinski,** 453 ul. Mitchell.  
MILWAUKEE, WISCONSIN.

## Wielka sprzedaż \* WIOSENNA \*

Każdy co ma zamiar kupić UBRANIE dla mężczyzn, chłopców i dzieci, może dostać najtaniej w składzie polskim u Franciszka Melina, 454 ul. Mitchell.

**Koszule i krawatki**  
we wielkim wyborze bardzo tanio.

Mam wielki wybór **kapeluszy i czapek** które będą sprzedawane po bardzo niskiej cenie.

Popierajcie swego rodaka

**FRANCISZKA B. MELIN,**  
454 ul. Mitchell, drugie drzwi od 2. ave.

## FOTOGRAFIE po połowie ceny.

Nie zaniedbujcie przybyć zawczasu, jeżeli chcecie mieć moje trzydolarowe fotografie za dolara i pół.

**N. L. STEIN, fotografista,**  
452 ul. Mitchell, nar. 2giej Ave.

## POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,

oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i famlijnych.  
Szczególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunk służący jako najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

**ANTONI ANDRZEJEWSKI,**  
723—725 Windlake Avenue, MILWAUKEE, WIS

2 loty w South Milwaukee.  
Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za mieszkanie własności. Bliższych informacji udzieli Fr. Wierski, 1015 First avenue.

**J. J. KIRCHER,**  
Zabezpieczenie od ognia, Accident Ins. wypożyczanie pieniędzy.  
Pokój 15 New Insurance Building  
Telefon No. 1542.